Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/2013

9.10.2025

# IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2013

## z dne 8. oktobra 2025

## o obvezni registraciji uvoza tereftalne kisline s poreklom iz Republike Koreje in Mehike

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ([1]) (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba), in zlasti člena 14(5) Uredbe,

po posredovanju informacij državam članicam,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evropska komisija (v nadaljnjem besedilu: Komisija) je 13. avgusta 2025 z obvestilom, objavljenim v *Uradnem listu Evropske unije* ([2]), napovedala začetek protidampinškega postopka za uvoz tereftalne kisline s poreklom iz Republike Koreje in Mehike v Unijo.

(2) Ta začetek je sledil pritožbi, ki jo je 30. junija 2025 vložila družba INEOS Aromatics v imenu proizvajalcev, ki predstavljajo več kot 25 % celotne proizvodnje tereftalne kisline v Uniji.

### 1. IZDELEK, ZA KATEREGA VELJA OBVEZNA REGISTRACIJA

(3) Izdelek, za katerega velja obvezna registracija (v nadaljnjem besedilu: zadevni izdelek), je tereftalna kislina s čistoto 99,5 mas. % ali več, ki se običajno uvršča pod številko Službe za izvlečke o kemikalijah (CAS) 100-21-0 in običajno ustreza številki za namene carinjenja in statistike (CUS) 0023865-3. Zadevni izdelek se trenutno uvršča pod oznako KN ex 2917 36 00 (oznaka TARIC 2917 36 00 11).

### 2. REGISTRACIJA

(4) V skladu s členom 14(5) osnovne uredbe se lahko za uvoz zadevnega izdelka uvede obvezna registracija, da se, če rezultati preiskave privedejo do uvedbe protidampinških dajatev in so izpolnjeni potrebni pogoji, v skladu z veljavnimi pravnimi predpisi te dajatve na registrirani uvoz lahko obračunajo retroaktivno.

(5) Komisija je v skladu s členom 14(5) osnovne uredbe na lastno pobudo sklenila, da se za uvoz zadevnega izdelka uvede obvezna registracija. Pogoji za retroaktivno pobiranje dajatev bodo ocenjeni v uredbi o uvedbi morebitnih dokončnih dajatev.

(6) Vsaka prihodnja obveznost mora izhajati iz ugotovitev preiskave.

(7) Glede na izračune iz pritožbe, s katero se zahteva začetek protidampinške preiskave, se stopnji dampinga za zadevni izdelek ocenjujeta na 49 % za uvoz iz Republike Koreje in 54 % za uvoz iz Mehike. Glede na izračune iz pritožbe se stopnja odprave škode za zadevni izdelek v obdobju od 1. januarja 2024 do 31. decembra 2024 ocenjuje med 8 % in 18 % za uvoz zadevnega izdelka iz Republike Koreje ter med 5 % in 15 % za uvoz iz Mehike. Znesek morebitne prihodnje obveznosti bi bil običajno določen v višini nižje od teh dveh ravni v skladu s členom 7(2) osnovne uredbe.

(8) Vendar Komisija v tej fazi ne more oceniti zneska morebitne prihodnje obveznosti. Zato so zneski, navedeni v pritožbi, zgolj informativni in jih ni mogoče uporabiti kot podlago za predpostavke glede dejanske ravni obveznosti, ki bo ugotovljena na podlagi preiskave.

([1]) UL L 176, 30.6.2016, str. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) UL C, C/2025/4539, 13.8.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4539/oj.

3. **OBDELAVA OSEBNIH PODATKOV**

(9) Vsi osebni podatki, zbrani v okviru te registracije, bodo obdelani v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 ([3]) Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

1. Carinskim organom se v skladu s členom 14(5) Uredbe (EU) 2016/1036 odredi, da sprejmejo ustrezne ukrepe za registracijo uvoza tereftalne kisline s čistoto 99,5 mas. % ali več, ki se običajno uvršča pod številko Službe za izvlečke o kemikalijah (CAS) 100-21-0 in običajno ustreza številki za namene carinjenja in statistike (CUS) 0023865-3 ter se trenutno uvršča pod oznako KN ex 2917 36 00 (oznaka TARIC 2917 36 00 11), s poreklom iz Republike Koreje in Mehike v Unijo.

2. Obveznost registracije preneha devet mesecev po datumu začetka veljavnosti te uredbe.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. oktobra 2025

*Za Komisijo*
*predsednica*
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).